

Pourquoi les États-Unis ont-ils quitté le Commonwealth en 1776 et que nous disent les motifs de leur déclaration d'indépendance sur les différences actuelles entre nos deux pays? Si vous avez étudié l'histoire américaine, vous savez que les États-Unis se sont retirés du Commonwealth parce qu'ils voulaient se couper des cultures du vieux continent et repartir à neuf. Ils étaient un pays révolutionnaire, ce qui est un aspect essentiel de leur tradition. Nous avons toujours été fondamentalement différents. Nous avons toutefois en commun l'idée d'un nouveau continent, mais notre peuple revendiquait ces valeurs et ces traditions anciennes, et nous avons déclaré que, plutôt que de nous couper de nos cultures et de nos traditions de façon révolutionnaire, nous les transplanterions sur un nouveau continent. Et cette différence, qui a persisté entre ces deux pays, le Canada et les États-Unis, se manifeste sous une multitude de formes, notamment, bien sûr, par le fait que nous sommes membre d'organisations familiales comme la Francophonie et le Commonwealth et qu'ils ne le sont pas.

Regardons ce qui se passe dans d'autres régions du monde et supposons que d'une manière ou d'une autre, l'accord commercial nous fera perdre notre indépendance. Comparons notre position avec celle des États-Unis. Regardons brièvement ce qui se passe en Amérique centrale. Les États-Unis ont imposé un embargo commercial au Nicaragua. Nous ne l'avons pas fait. Les États-Unis supposent que les problèmes de ce pays sont d'ordre militaire et idéologique. À notre avis, ils sont d'ordre social et économique. Les États-Unis voient en l'Amérique centrale la source d'un problème. Et nous, nous sommes considérés comme de potentiels soldats de la paix, qui seront éventuellement associés au règlement du problème. C'est là une différence fondamentale, une différence qui sera très claire lorsque j'irai la semaine prochaine représenter le Canada dans cette région. Il y a une différence nettement marquée entre ce pays et les États-Unis, une différence qu'il n'a pas été difficile de respecter tout en recherchant un accord commercial avec les Américains.

Songez à l'Afrique australe. Pendant des années, le gouvernement américain a suivi dans cette région une politique d'engagement soi-disant constructif; il a essayé de collaborer avec le gouvernement d'Afrique du Sud pour l'encourager à mettre fin à l'apartheid. Nous avons suivi un chemin différent. Nous avons décidé que le seul moyen de mettre fin à ce système était de suivre un programme de pressions concertées. Amorcée il y a plus d'un quart de siècle par M. John Diefenbaker, cette initiative avait été ensuite mise en veilleuse. Nous l'avons maintenant reprise.